

Modello di domanda di assistenza giudiziaria internazionale in materia penale con modello della lettera d'accompagnamento

Questo modulo deve essere stampato su carta intestata dell'autorità richiedente !
(Siete pregati di voler indicare il numero telefonico, di fax e l'indirizzo e-mail del funzionario incaricato)

Luogo, il

All'autorità giudiziaria competente per .
(luogo / Paese)
o a ogni altra autorità giudiziaria competente

URGENZA

(p. es. URGENTE-DETTENZIONE, provvedimenti cautelari vedi qui appresso)

Domanda di assistenza giudiziaria internazionale in materia penale

presentata da

fondata su

(specificare Trattato sull'assistenza giudiziaria / Convenzione / se del caso garanzia di reciprocità)

nell'ambito del procedimento penale promosso nei confronti di:

1. **Cognome, nome**, paternità, data di nascita, luogo d'origine, stato civile, professione, indirizzo, no. documento d'identità, ecc. (fornire indicazioni possibilmente complete);
2. **Cognome, nome**, paternità, data di nascita, luogo d'origine, stato civile, professione, indirizzo, n. documento d'identità, ecc. (fornire indicazioni possibilmente complete);

accusato di

Esposto dei fatti essenziali ([art. 28 AIMP](#), RS 351.1; ove occorra: LTAGSU [art. 29](#) segg., RS 351.933.6).....

Apprezzamento giuridico del reato: (event. allegare testo di legge)

Oggetto e motivo della domanda:.....

se del caso: **presenza di un funzionario inquirente:**
(riservata l'autorizzazione dell'autorità richiesta)

se del caso: **provvedimenti cautelari** (sequestro di conti, perquisizioni domiciliari, ecc.)

se del caso: **domande** da porre alle persone da interrogare o fatti sui quali devono essere interrogate (event. quale allegato)

Con distinti saluti.

(Firma)

Allegati:

⇒ cfr. anche: **Promemoria** per le autorità giudiziarie svizzere

(MODELLO DI LETTERA D'ACCOMPAGNAMENTO DA INDIRIZZARE ALL'UFG)

Questo modulo deve essere stampato su carta intestata dell'autorità richiedente !
(Siete pregati di voler indicare il numero telefonico, di fax e l'indirizzo e-mail del funzionario incaricato)

Luogo, il

Ufficio federale di giustizia
Settore assistenza giudiziaria
3003 B e r n a

URGENZA

(p. es. URGENTE-DETTENZIONE, provvedimenti cautelari vedi sotto)

Domanda di assistenza giudiziaria nei confronti di(cognome, nome, data di nascita, indirizzo) **per**.....

Gentili Signore, egregi Signori,

con la presente Vi trasmetto in copie¹ la domanda di assistenza giudiziaria internazionale, allestita il, all'attenzione della competente autorità giudiziaria di(luogo / Paese).

se *del caso*: in considerazione dell'urgenza, mi sono permesso di trasmettere direttamente una copia della domanda di assistenza giudiziaria all'autorità richiesta.

oppure

se *del caso*: in considerazione dell'urgenza, ho incaricato l'ispettore (nome) della (p. es. denominazione del servizio di polizia) di partecipare alle operazioni in loco. L'ispettore (nome) è in possesso della domanda di assistenza giudiziaria.

Vi prego di trasmettere l'originale della presente domanda di assistenza giudiziaria per via ufficiale alle autorità competenti.

Con distinti saluti.

(Firma)

Allegati menzionati

¹ Numero di copie: cfr. pagina del paese nella Guida all'assistenza giudiziaria